

## OPCJE PŁATNOŚCI RACHUNKOW

**Płatności przez internet** - Możesz wyświetlać historię konta i [płacić rachunki za wodę przez internet](#). Wprowadź numer konta oraz imię w takiej postaci, w jakiej widnieją na rachunku (z uwzględnieniem wielkości liter), aby zalogować się do twojego konta. Karty Visa, MasterCard i Discover są akceptowane.

**Pocztą** - W przypadku płatności pocztą należy zapewnić co najmniej 5 dni roboczych na dostawę. Przesyłaj na:  
Village of Hanover Park  
PO Box 6218  
Carol Stream, IL 60197-6218

**Skrzynki Płatności** - Płatności mogą być również zdeponowane w 24 godzinnych skrzynkach płatności, znajdujących się przed [budynkiem komunalnym](#). Płatności zdeponowane w tych skrzynkach będą zbierane każdego dnia roboczego o godzinie 7:30 i przetwarzane do zapłaty.

**Zapłać w pobliżu (Tylko w gotówce)** - Płatności gotówkowe są akceptowane w dowolnych lokalizacjach sklepów Family Dollar i 7-Eleven (obowiązuje opłata w wysokości 1,49 USD). Proszę przedstawić miesięczny rachunek dla ułatwienia szybkiej płatności.

**Osobiście** - Rachunki za wodę mogą być opłacane osobiście w godzinach od 8:00 do 4:30 od poniedziałku do piątku, w czwartki do godziny 7:30. Przedstaw miesięczny rachunek do przetwarzania płatności.

## OPCJE PŁATNOŚCI DARMOWEJ

**Czeki papierowe** - Można wysyłać na adres podany na fakturze lub umieszczać w skrzynkach płatności w Village Hall.

**AutoDraft** - (tylko w przypadku rachunków za wodę) - to wygodne miesięczne pobieranie z konta bankowego, które automatycznie płaci rachunki za wodę, więc nigdy się nie spóźnisz. Nadal otrzymujesz rachunki za wodę, dzięki czemu możesz monitorować zużycie wody i zawsze będziesz wiedział dokładnie, ile pieniędzy zostanie przeniesionych.

**E-Lock Box** - Płatność przez internet przez bank klienta

**Gotówka, Czek, Przekaz pieniężny i Czek gotówkowy** - płatność będzie nadal akceptowana we wszystkich kasach (Village Hall)

## PŁATNOŚĆ ELEKTRONICZNA - PROGRAM PŁATNOŚCI AUTOMATYCZNEJ (ZA DARMO)

Poznaj wygodę programu automatycznej płatności rachunków za usługi w zakresie wody mieszkaniowej i kanalizacji.

Uczestnicząc w tym programie, miasto automatycznie odlicza płatność rachunku za wodę i kanalizację z konta czekowego lub oszczędnościowego w terminie (co miesiąc 21-ego.), oszczędzając ci czas i pieniądze. Jest to usługa bezpłatna, dobrowolna. [Wyświetl informacje o naszym programie płatności automatycznych, w tym formularz zgłoszeniowy \(PDF\)](#).

W celu uzyskania dodatkowych informacji prosimy o kontakt z Działem Rachunkowości Wody w godzinach pracy na 630-823-5799.

## KARTY KREDYTOWE I DŁUŻNE

Od 1 stycznia 2019 roku do płatności kartą kredytową i debetową zostanie dodana

opłata w wysokości 2,75% przy minimalnej opłacie w wysokości 1,00 USD za każdą transakcję. Ta opłata będzie stosowana do wszystkich płatności dokonanych kartą kredytową lub debetową dla kont w usługach Visa, Mastercard i Discover. **Opłaty te są wpłacane bezpośrednio do firm zajmujących się kartami kredytowymi i debetowymi i nie są pobierane przez miasto.**

Na przykład w przypadku płatności w wysokości 50 USD, na wyciągu pojawi się opłata w wysokości 1,38 USD ( $50 \times 2,75\% = 1,38$  USD). Innym przykładem jest płatność w wysokości 35 USD, opłata w wysokości 1,00 USD ( $35 \times 2,75\% = 0,96$  USD przy minimalnej opłacie w wysokości 1,00 USD).

**Opłaty te nie mają zastosowania do codziennych opłat za parkowanie na parkingach dla dojeżdżających do pracy (Dworzec METRA).**

W przypadku pytań dotyczących tej zmiany lub dowolnej z dostępnych opcji płatności prosimy o kontakt z Działem Finansowym Village of Hanover Park pod numerem (630) 823-5790.